●美國卿將遊坎

▲愛爾蘭總統亦來遊

愛爾蘭都伯林九日電。愛爾蘭總統科士格里夫氏。現接到坎拿大政府請帖。邀其赴北美洲遊歷時。順往柯度和壹行。料其將允如所請。

美京九日電。美國務卿金洛氏。將于二月五日赴柯京遊歷三日。照常例晉謁各官員。加拿大總督威靈吞于爾夫婦及首相頃氏。現最近曾遊美京。故金洛擬作此行以答之。

本埠新聞

◎至德堂交代禮誌盛

本埠至德堂於八號下午兩点鐘。舉行新舊職員交代典禮。首由贊禮員冠英。請全堂起立齊向國旗行三鞠躬禮。三呼中華民國萬歲。至德堂昆仲萬福。請舊堂長耀初。宣佈交代理由。即將印信呈交新任堂長寶山接受。各部職員次第行交代禮畢。隨請業福、天良、文彬。德均、在民、英茂、發揮、勉勵各昆仲振刷堂務。主論動人。殿以茶点享衆。并約定於十一日開全體職員會議云。

●煙精逃不得

暗毒力杷。前晚偕同巡差麥端勞。至片打街四八　號某房內。見華人林勝與亞比。（均譯音）吸食片煙。林氏瞥見警差。即欲縋身由窗口跳落四層樓下之行人路上。計該窗口與地舖離約十一英尺。當時力杷見此情形。即力持林氏之腳。並邀同麥端勞相助。林氏始不克躍下。免遭重傷。隨拘該兩人入警署。控爲吸片煙案。每人只五拾元保出候訊。昨晨提訊時。兩被告皆不到案。官飭將保金充公。

●邦人傷西少被拘

七日下午。住考街九貳八號之西少布庫（音）氏。在倫敦西餐館之廚中。與人打架。耳朵受刀傷。幾被割去。翌日下午。暗差固蘭（譯音）麥考拷。拘獲住片打街東七九號半華人鍾榮（譯音）控爲傷人案。

●市廳征地稅之好成績

旅市會計員鍾士宣布。市廳去年徵收之地稅。共數五百九拾壹萬八千七百十四元。已繳者占九成餘。其數爲五百九十九萬六千零十四元。成數之高。爲歐戰以後所僅見。

●未領車牌照者注意

本市大衙內之自由車牌照科總務員卑架氏。昨語西報訪員云。上星期六已頒給自由車牌照九百張。計開歲至今。已發出此項牌照將及萬張。刻下域多利省警察總局諭令全省警差。偵查省中各處自由車。如未領有一九二八年牌照者。即行拘控車主。

●邦人被控强搶案

暗差勝忌喇與力杷。七日拘去住片打街東一七六號之華人樹圖（譚音）控爲强搶案。

●女扮男裝被拘

昨晨三點半鐘。巡長施利市。見兩男子立於瑞瑪街夾葛都華街間某樓宇門口。施氏以其深夜在此。形跡可疑。即上前拘之。兩人見施來。即發足急奔。施從後追逐。卒擊獲一人。施署行諦視。始知被拘者爲一女子而喬扮男裝者。乃押解之回警署。據其報姓名爲妮路獲架氏。年四十。寄寓士來零旅館。該女犯刻尚被羈禁於警署。待查明其是否爲安分守法之徒。然後裁奪如所請。

●耶教徒提議嚴禁票廠

大溫哥華區內耶教牧師會之執行委員九十名。擬聯同市中之各改良風化團體。上書市長及市會。抗議近日賭票之風流行事。謂開票館者皆干犯刑章。宜下令嚴禁方合。關於此舉之報告。壹俟該會於下月七號各員會議時。方提出討論。

各埠新聞

◎洪門交代會盛況

升卡頓函云。元月一號。乃本埠致公堂新舊職員交代之期。堂中裝飾。五光十色。燈火煇煌。門外懸中華五色國旗。隨風招展。下午兩點鐘。會員到者座爲之滿。秩序井然。首由贊禮員潤生唱禮。（一）升炮。（二）奏樂。（三）齊呼中華民國萬歲。（四）榮芳君宣布開會理由。（五）正副會長就位。（六）齊向正副新會長行一鞠躬禮。（吉）新舊會長互相鞠躬禮。新任會長對五祖臺前宣誓就職。會長惠民君宣布一年辦事之成績。及勉勵衆人一番。新會長演講。其次演說者。惠民、榮芳、澤彪、文深、余藻、繼美等君。鴻詞偉論。語語珠璣。每次演畢。掌聲達戶外。齊唱國歌而散。旋設席四桌叙慶。席中各有發揮。觥籌交錯。飲至鐘鳴十二句。始盡興而歸。洵極一時之盛況也。

升卡頓函云。元月一號。乃本埠致公堂新舊職員交代之期。堂中裝飾。五光十色。燈火煇煌。門外懸中華五色國旗。隨風招展。下午兩點鐘。會員到者座爲之滿。秩序井然。首由贊禮員潤生唱禮。（一）升炮。（二）奏樂。（三）齊呼中華民國萬歲。（四）榮芳君宣布開會理由。（五）正副會長就位。（六）齊向正副新會長行一鞠躬禮。（吉）新舊會長互相鞠躬禮。新任會長對五祖臺前宣誓就職。會長惠民君宣布一年辦事之成績。及勉勵衆人一番。新會長演講。其次演說者。惠民、榮芳、澤彪、文深、余藻、繼美等君。鴻詞偉論。語語珠璣。每次演畢。掌聲達戶外。齊唱國歌而散。旋設席四桌叙慶。席中各有發揮。觥籌交錯。飲至鐘鳴十二句。始盡興而歸。洵極一時之盛況也。

●陳美行兇案延訊

江巴崙九日電。陳美是晨在本處小衙法官干偉前。被控於去年十二月三十日。刺斃陳宏文案。官飭押候至月之十叁日提訊。

●薯仔價受取締

鴉市笠笠九日電。管理菜蔬瓜菓市場法委員會長布辣克。上星期四日抵本處。與本處西商會員暨種薯仔家相晤。旋語本處西報訪員云。余注意取締者爲是季瓜菜之市價。將來情形如何。刻下尚難預言。但欲與同事各委員許鴉市農民之要求。將鴉市於瑞瑪街夾葛都華街間某樓宇門口。施氏所出之薯仔放鬆。置諸不理之列。現目實難辦到。蓋如此辦法則市情將大受影响也。

●邦人被控强搶案

暗差勝忌喇與力杷。七日拘去住片打街東一七六號之華人樹圖（譚音）控爲强搶案。

●女扮男裝被拘

昨晨三點半鐘。巡長施利市。見兩男子立於瑞瑪街夾葛都華街間某樓宇門口。施氏以其深夜在此。形跡可疑。即上前拘之。兩人見施來。即發足急奔。施從後追逐。

●耶教徒提議嚴禁票廠

大溫哥華區內耶教牧師會之執行委員九十名。擬聯同市中之各改良風化團體。上書市長及市會。抗議近日賭票之風流行事。謂開票館者皆干犯刑章。宜下令嚴禁方合。關於此舉之報告。壹俟該會於下月七號各員會議時。方提出討論。

我知乾帶之地所產之薯仔。刻下時藏於地窖者非常之多。若各農民將此等薯仔任意出售。則市場將受踩躪。余等委員必執住相繩。勿謂言之不先也。頃溫哥華市各辦家。藏有薯仔甚多。均照余等委員規定之價錢購來。一旦委員將限制價錢之議取消。則太平洋岸一帶薯仔市場。將生混亂狀態矣。頃著仔亦無銷路。除非來春在東亞或國外別處闢一新市場。否則薯仔之銷流調途未可謂之樂觀。如何辦法須待至來春方克定奪。頃冬季天氣不佳。雨雪載途。故無人輸運薯仔。

●葉可樑爲駐非島領事

文尼崚九日電。駐文尼崚中國領事王麟閣。前數月因非島議會擬立限禁華人入境例。曾運動議員。請勿通過此案。議會卒將此案擱置。惟非島署理總督基路摩。謂王領事干涉非島內政。特照會中國政府。請將王領事調回。中政府允如所請。改派葉可樑爲駐非島領事。六日葉氏已接任視事。

●兇誤槍重傷其妹

城多利八日電。本處蘇琦區居民覺始路臣之家內。是日下午發現一慘事。因覺氏五歲之女兒名瑪梯打者。立廚中向窗外望。其七歲之兄依力氏。手執廿二號長槍。正對其妹。未知裝有子彈也。即扳鎗機。遽訇然一聲。彈入其妹耳後。由嘯嚨骨出。女即倒地負重傷。省警歐雷聞訊馳至。舁傷者入醫院。醫云。傷勢過重。恐難生存。事發時傷者之父毋適在屋外。

●邦人藏毒藥被拘

域多利八日電。華人名勝（譯音）。昨晨在本處小衙法官邏氏前。被騎警部之暗差布辣克控爲藏貯毒藥案。被告之律師士刁獲軒打慎。求官定奪保單數若干。以便將之保出候訊。檢察官蝦利慎起言云。此案大概情形。騎警實在被告身上搜獲片煙廿四小包。邏氏遂定保單四千元。並飾將案押候至月之十壹日訊判。上星期內騎警曾協同本處警差在本處拘獲犯毒藥案之華人連此案共計已有五名矣。

●國會開會期

柯杜和九日電。國會將於月之廿六日開會。但上議院各員。於該日仍未能齊集辦理公務。須待至月之卅一日。始開會討論政務。

●訊判酒案之滑稽

美國羅斗技利埠六日函。昨日在大衙。挑選男女陪審員共十二名。審理酒案。宗。先將所執獲之酒一罈。交陪審員嘗試其味。陪審員九人次第沾潤。了無一滴留存。祇三女員未曾沾唇。咸稱個中滋味非酒類。遂判被告無罪。自此案傳出後。遠近引爲笑柄。衙官亦痛罵陪審員嗜酒成性。不顧法紀。

●土生女回坎案之纏訟

城多利九日電。華婦李照英（譯音）數年前自認爲土生女入坎。惟本處移民局員不信之。拒其進口。該女子不服。遂命律師起訴於法庭。此案已纏訟兩年半。辦理此案之律師。今晨擬向大衙法官很打前有所駁論。官飭改日方聽之。

▼◎▲卡息利林西河堂十七年職員表

堂長　舉湛　副　杏道
議長　錫龍　副　舉煥
會計科主任　璇立　幹事　衍德　舉秋
文書科主任　寶舉　幹事　秋德　藏德
交際科主任　偉賢　幹事　求保　舜德
調查科主任　杏道　幹事　舉和　寶賢
評議員　德銘　宗德　舉斌　德輝　俊德　暢德
庶務科主任　燮立　幹事　舉滄　淳德　振華

▼◎▲雲埠達權社鳴謝

啟者本社日前舉行九週年紀念叨蒙總支堂總支社與各昆仲惠來賀金珍昌祝詞祝電名列

鄧厚榮五元　瓊義館二元五　鄧組熙廿元　李希寶五元
徐光炎五元　順意女士五元　衛宗森五元　梁裕昌二元
黃紀松周厚祥五元　朱俊裘五元花藍一對　葉桂英五元
伍鳳女士二元生花二盆　萬國酒樓生花二盆　關文彬二元
鳳珍女士生花三盆　張椿杰三元　企倫打云爭達權社五元祝詞
丘能浩二元　義昌寫字樓致公堂達權社共五元祝詞二本堂五元
云審致公堂祝詞　叻埠致公堂祝詞壹　達權社五元祝詞一
黨近達權社五元祝詞　致公堂祝詞　二埠達權社三元
致公堂達權社　李來貢宋昭茂譚壽屏譚煜司徒子堯　祝詞
維城達權總社五元祝詞　卡技利達權社祝詞
錦補祿達權社五元祝詞
維城致公總堂善義學校閱書報社詞祝
致公總堂會長周道綸書記鄧雲章祝詞
大漢公報張椿杰曹懋森朱碩存祝詞
三埠李天立黃禮富司徒懿堯梁永發李卓偉宋昭懋祝詞
升卡頓致公堂達權社　列必珠致公堂達權社　維城呂麟
都朗度致公堂達權社　錦祿勞旺　朱晃　以上俱祝電
馬存創　莫雪霏女士　方文晃　每五元
李雁朋　馬立綏　鄭月明　每三元
蔣茂栟　譚子章　靜解　徐照　陳壬盛　鄭瑞堯
羅彭年　蘇秋　李漢　蔣安翹　宋昭懋　吳泉柏
張文俠　鄧庚　譚煜　李天立　陳麗溥　李業鴻　每二元
鄭忠　丘發多　李來百　梁廷袞　張明晃　羅星全
侯穩　趙保　方恵榮　鄭家滋　每一元五
譚堯　余煥　黃鉅　林三和　余濃和　李昌煒
余仁毓　黃伯社　楊其祥　李盛　梁發　每壹元

▼◎▲黨近致公堂十六年吉月五祖先師證捐香油名列

黃昂湛　副　張華勳
李常雅　副　簡宗森
周文彬　副　鄧森相
黃紀杰
謝美祝　交際　周耀初
張炳堅　吳業福
司徒子振

值理
關崇顯　張椿杰　李炬悅　吳照光　朱直民
周鶴樓　梁樹邦　周成鋸　方富健　朱廣義
黃紀堯　余兆中　何家燕　謝壽　丘天斗　周同福
余仁毓　黃伯社　楊其祥　李盛　梁發　每壹元
陳湖一元五　馮昌根　袁榮　胡祥　北京樓　○厚光
盧榮　馮日輝　○壽松　曾文　○連長　馮信
○松朐　○厚鈿　○忠柱　鄒談　每五毛
馮昌謀　○光敦　伍廉文　何燕枚　曾成　蔡惠
鍾喜　唐自裕　每二毛五　（以上○代鄭）

▼◎▲企蓮打云壟埠達權社鳴謝冬季經費

梁吉九元　四人市路五元　湯惠予五元　馬昌枝三元
陳翼耀　黃德衍　林德仁　黃耀世　潘球　周基
○嚴吳達明　胡信　每二元
關仁璋　伍富　陳嶸　每一元五　許經民　湯佑
何發　梁璇梁經　○奕瑞　鄭解　林培
鐘其　○齊長　黃子燧　周金　彭寬　廖健　關江
○佑根　謝榮　（○代李）

▼◎▲溫地辟致公堂十七年職員表

會長　林顯燧　書記　張榮有　胡滿
財政　彭遠　梁世藩　交際　謝松基　劉錦銓
監督　余鰲　何春霖　應務　區儀　○赫羣
議長　黃啟學　胡平波　核數　黃啟學

評議員
王木　○雄銳　○納　○仁聘　○祕溜　王廷煥
馬本舜　馬久俊　馬均　王閏吾　黃珊　黃金鈿
黃錦　黃天佑　劉乙佑　甄永彩　甄光　甄科
甄其　甄開燧　劉元聖　蔡祥隆　蔡韶　麥廸
關仁璋　伍富　陳嶸　每一元五　許經民　湯佑
何發　梁璇梁經　○奕瑞　鄭解　林培
鐘其　○齊長　黃子燧　周金　彭寬　廖健　關江
謝瑞泉　周東來　周金　彭寬　廖健　關江
林昭壽　○佑根　謝榮　（○代李）

▼◎▲林立榮啓事

敬啟者本社日前舉行九週年紀念叨蒙總支堂總支社與各昆仲惠來賀金珍昌祝詞祝電名列

鄧厚榮五元　瓊義館二元五　鄧組熙廿元　李希寶五元
徐光炎五元　順意女士五元　衛宗森五元　梁裕昌二元
黃紀松周厚祥五元　朱俊裘五元花藍一對　葉桂英五元
伍鳳女士二元生花二盆　萬國酒樓生花二盆　關文彬二元
鳳珍女士生花三盆　張椿杰三元　企倫打云爭達權社五元祝詞
丘能浩二元　義昌寫字樓致公堂達權社共五元祝詞二本堂五元
云審致公堂祝詞　叻埠致公堂祝詞壹　達權社五元祝詞一
黨近達權社五元祝詞　致公堂祝詞　二埠達權社三元
致公堂達權社　李來貢宋昭茂譚壽屏譚煜司徒子堯　祝詞
維城達權總社五元祝詞　卡技利達權社祝詞
錦補祿達權社五元祝詞
維城致公總堂善義學校閱書報社詞祝
致公總堂會長周道綸書記鄧雲章祝詞
大漢公報張椿杰曹懋森朱碩存祝詞
三埠李天立黃禮富司徒懿堯梁永發李卓偉宋昭懋祝詞
升卡頓致公堂達權社　列必珠致公堂達權社　維城呂麟
都朗度致公堂達權社　錦祿勞旺　朱晃　以上俱祝電
馬存創　莫雪霏女士　方文晃　每五元
李雁朋　馬立綏　鄭月明　每三元
蔣茂栟　譚子章　靜解　徐照　陳壬盛　鄭瑞堯
羅彭年　蘇秋　李漢　蔣安翹　宋昭懋　吳泉柏
張文俠　鄧庚　譚煜　李天立　陳麗溥　李業鴻　每二元
鄭忠　丘發多　李來百　梁廷袞　張明晃　羅星全
侯穩　趙保　方恵榮　鄭家滋　每一元五
譚堯　余煥　黃鉅　林三和　余濃和　李昌煒
余仁毓　黃伯社　楊其祥　李盛　梁發　每壹元

▼◎▲錦補祿致公堂十七年職員表

會長部　○以漢　○嶽如　馬椒繁　司徒捷輿
監督部　○世裕　鄧世元　馬撰俊　○德煉　林富南　鄧道振
理財員　○德煉　林鳳立
宣傳部　徐文疇　林鏡波　林蘭譜
幹事員　譚權榜　吳業調　林親德
調查員　○月廻　王華慶　鄧松江　○洪笋
應務員　鄧時進　陳來崇　周丙寅　關俠平　○健來
○炯能　周澤熄　謝永奕　○佑鐃
陳德業　胡其聰　楊仕勝
核數員　林蘭譜　○作璋
評議部　林鳳立　林親德
錦步利幹事員　○女盛　杭巴頓幹事員　林寬友

▼◎▲林立榮啓事

敬啟者本社日前舉行九週年紀念叨蒙總支堂總支社與各昆仲惠來賀金珍昌祝詞祝電名列

鄧厚榮五元　瓊義館二元五　鄧組熙廿元　李希寶五元
徐光炎五元　順意女士五元　衛宗森五元　梁裕昌二元
黃紀松周厚祥五元　朱俊裘五元花藍一對　葉桂英五元
伍鳳女士二元生花二盆　萬國酒樓生花二盆　關文彬二元
鳳珍女士生花三盆　張椿杰三元　企倫打云爭達權社五元祝詞
丘能浩二元　義昌寫字樓致公堂達權社共五元祝詞二本堂五元
云審致公堂祝詞　叻埠致公堂祝詞壹　達權社五元祝詞一
黨近達權社五元祝詞　致公堂祝詞　二埠達權社三元
致公堂達權社　李來貢宋昭茂譚壽屏譚煜司徒子堯　祝詞
維城達權總社五元祝詞　卡技利達權社祝詞
錦補祿達權社五元祝詞
維城致公總堂善義學校閱書報社詞祝
致公總堂會長周道綸書記鄧雲章祝詞
大漢公報張椿杰曹懋森朱碩存祝詞
三埠李天立黃禮富司徒懿堯梁永發李卓偉宋昭懋祝詞
升卡頓致公堂達權社　列必珠致公堂達權社　維城呂麟
都朗度致公堂達權社　錦祿勞旺　朱晃　以上俱祝電
馬存創　莫雪霏女士　方文晃　每五元
李雁朋　馬立綏　鄭月明　每三元
蔣茂栟　譚子章　靜解　徐照　陳壬盛　鄭瑞堯
羅彭年　蘇秋　李漢　蔣安翹　宋昭懋　吳泉柏
張文俠　鄧庚　譚煜　李天立　陳麗溥　李業鴻　每二元
鄭忠　丘發多　李來百　梁廷袞　張明晃　羅星全
侯穩　趙保　方恵榮　鄭家滋　每一元五
譚堯　余煥　黃鉅　林三和　余濃和　李昌煒
余仁毓　黃伯社　楊其祥　李盛　梁發　每壹元

▼◎▲黨近致公堂十六年吉月五祖先師證捐香油名列

黃昂湛　副　張華勳
李常雅　副　簡宗森
周文彬　副　鄧森相
黃紀杰
謝美祝　交際　周耀初
張炳堅　吳業福
司徒子振

值理
關崇顯　張椿杰　李炬悅　吳照光　朱直民
周鶴樓　梁樹邦　周成鋸　方富健　朱廣義
黃紀堯　余兆中　何家燕　謝壽　丘天斗　周同福
余仁毓　黃伯社　楊其祥　李盛　梁發　每壹元
陳湖一元五　馮昌根　袁榮　胡祥　北京樓　○厚光
盧榮　馮日輝　○壽松　曾文　○連長　馮信
○松朐　○厚鈿　○忠柱　鄒談　每五毛
馮昌謀　○光敦　伍廉文　何燕枚　曾成　蔡惠
鍾喜　唐自裕　每二毛五　（以上○代鄭）

▼◎▲埠雲開平會館總所十七年職員表

正主席　黃昂湛　副　張華勳
正理財　李常雅　副　簡宗森
中文書記　周文彬　副　鄧森相
西文書記　黃紀杰
監督　謝美祝　交際　周耀初
核數　張炳堅　吳業福
庶務　司徒子振

值理
朱廣煒　關崇顯　張椿杰　李炬悅　吳照光　朱直民
侯穩　趙保　方恵榮　鄭家滋　每一元五　周同福
譚堯　余煥　黃鉅　林三和　余濃和　李昌煒
余仁毓　黃伯社　楊其祥　李盛　梁發　每壹元

小女林妹不幸竟於四號因病去世。經於昨日殯葬叨蒙　各兄弟親友贈予賻儀生花花圈素事。并親臨送喪。高誼殷情。殁存均感。謹此致謝

元月六日　林樓含悲頓首

▼◎▲哀謝

▲今朝香港滙價每百五十元〇九
上海滙價每百四十七元五五